RIIGI TEATAJA

Nr. 102. 18. detsembril 1936. Nr. 102.

Art. 826. Kohtuotsuste täitmise osas Tsiviilkohtupidamise seaduse täiendamise seadus.

827. Eesti-Läti piiriga eraldatud kinnisvaraosade võõrandamise seadus.

828. Kinoseaduse muutmise seadus.

829. Helsingis 31. detsembril 1925 sõlmitud Balti geodeetilise konventsiooni uuendamise protokolli kinnitamise seadus. — Protokoll.

830. Töölise palgaraamatu määrus. — Töölise palgaraamatu vorm.

831. Määrus natuuras antava palga rahalise väärtuse kindlaksmääramise ja naturaalpalgalt pensionikapitalimaksu võtmise kohta. — Lisa.

832. Pagaritööstuses töötamise keeluaja ja selles lubatavate erandite määrus.

833. Kaitseministeeriumi või kaitseväe poolt väljaantud jõuvankri juhtimislubade ümbervahetamise kord.

834. Riigikontrolli vabateenijate koosseisu määruse täiendamise määrus.

835. Otsus 1936 a. II poole kogukonnamaksu võtmiseks Võrus.

836. Otsus 1936 a. kogukonnamaksu võtmiseks Valgas.

826. Kohtuotsuste täitmise osas Tsiviilkohtupidamise seaduse täiendamise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 11. detsembril 1936.

Tsiviilkohtupidamise seaduse § 1215[a] (RT 32 — 1929, art. 236) täiendatakse punktiga 3, § 1087 täiendatakse punktiga 4 ja § 1890 täiendatakse punktiga 5[1] ning nad pannakse kehtima ühes paragrahvi sissejuhatava osaga järgmises redaktsioonis:

§ 1215[a]. Esitatud summast tasutakse vastava ringkonnakohtu, ringkonnakohtu alalise liikme või jaoskonnakohtuniku määruse põhjal viivitamata sissenõudmise kulud. Ülejäänud summast rahuldatakse nõudmised järgmises järjekorras:

3) laste elatusraha nõudmised, kuid mitte rohkem kui 25 krooni kuus ja 150 krooni kogusummas iga üksiku lapse kohta.

§ 1087. Võlgade eest mahaarvutusele ei kuulu:

4) võlgnikule vastava seaduse alusel makstav laste-abiraha.

§ 1890. Esitatud summast tasutakse ringkonnakohtu määruse põhjal viivitamata sissenõudmise kulud. Ülejäänud summast rahuldatakse nõudmised järgmises järjekorras:

5[1]) Laste elatusraha nõudmised, kuid mitte rohkem kui 25 krooni kuus ja 150 krooni kogusummas iga üksiku lapse kohta.

Tallinnas, 11. detsembril 1936.

K. Päts
Peaminister
Riigivanema ülesannetes.

Joh. Müller
Kohtuminister.

---

827. Eesti-Läti piiriga eraldatud kinnisvaraosade võõrandamise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 11. detsembril 1936.

§ 1. Eesti ja Läti vahelises konventsioonis 19. oktoobrist 1920. a. (RT 221/222 — 1920) art. XVIII ettenähtud Eesti-Läti piiriga eraldatud Lätis asuvate kinnisvarade Eesti territooriumile jäänud osad ühes päraldistega, mis pole likvideeritud nende seniste omanikkude poolt 1. jaanuariks 1937. a., loetakse võõrandatuks ja arvatakse riiklikku maatagavarasse.

Võõrandamisele ei kuulu need piiriga äralõigatud kinnisvaraosad, millede kasutamine on lubatud senistele omanikele kooskõlas nimetatud konventsiooni art. XVIII märkusega.

§ 2. Tasumaksmine võõrandatud kinnisvarade osade eest, samuti nendel lasuvate võlgade ja muude koormiste korraldamine toimub kokkuleppe ja selle juurde kuuluvate tariifide järgi, mis sõlmitud Eesti ja Läti välisministeeriumide vahel Riias 6. oktoobril 1936. a. vahetatud nootidega.

§ 3. Võõrandatud maatükid kinnistatakse Eesti Vabariigi nimele Põllutööministri või tema voliniku avalduse põhjal, kusjuures kinnistamisel ei võeta kinnistuslõivu, aktilõivu, tempelmaksu ega muid kinnistamisega seotud riiklikke makse.

§ 4. Käesoleva seaduse elluviimiseks on Vabariigi Valitsusel õigus anda määrusi.

§ 5. Käesolev seadus hakkab maksma 1. jaanuarist 1937.

Tallinnas, 11. detsembril 1936.

K. Päts
Peaminister
Riigivanema ülesannetes.

N. Talts
Põllutööminister.

---

828. Kinoseaduse muutmise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 11. detsembril 1936.

Kinoseaduse (RT 17 — 1935) § 22 muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 22. Siseministril on õigus anda määrusi ja juhtnööre käesoleva seaduse teostamiseks, eriti:

1) kodumaa kohusliku kroonika koostamise, selle filmide valmistamise asutise, filmide tehnilise valmistamise ning kohusliku kroonika pikkuse alammäära ja kroonika näitamisest vabastamise kohta;

2) kinode eeskavadesse võetavate filmide pikkuse ja sisu ning muude ettekannete kohta;

3) filmide sisseveo korraldamise kohta nende päritolu maade järgi ja välismaaga filmide vahetamise korra kohta.

Tallinnas, 11. detsembril 1936.

K. Päts
Peaminister
Riigivanema ülesannetes.

K. Eenpalu
Siseminister.

---

829. Helsingis 31. detsembril 1925 sõlmitud Balti geodeetilise konventsiooni uuendamise protokolli kinnitamise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 9. detsembril 1936.

§ 1. Tunnustada kinnitatuks Helsingis 9. juulil 1936 allakirjutatud Protokoll 31. detsembril 1925. a. sõlmitud Balti geodeetilise konventsiooni uuendamiseks.

§ 2. Avaldada ühes käesoleva seadusega eelmises paragrahvis (§ 1) nimetatud protokolli prantsus- ja saksakeelne tekst eestikeelse tõlkega.

Tallinnas, 9. detsembril 1936.

K. Päts
Peaminister
Riigivanema ülesannetes.

K. Selter
Välisministri k.t.

Helsingis, 31. detsembril 1925 sõlmitud Balti geodeetilise konventsiooni uuendamise protokoll.

Saksa, Taani, Danzigi Vabalinn, Eesti, Soome, Läti, Leedu, Poola, Rootsi ja N.S.V. Liit, kelle vahel kehtib praegu Helsingis 31. detsembril 1925 allakirjutatud Balti geodeetiline konventsioon, pidades tarvilikuks selles konventsioonis tähendatud tööde jätkamist konventsioonis ettenähtud kaheteist aastase ajavahemiku möödumisel ning otsustades selleks alla kirjutada käesolevale protokollile nimetasid allakirjutanud oma täisvolinikkudeks, kes pärast oma heas ja nõutud vormis leitud täisvolituste vastastikku esitamist leppisid kokku järgnevates eeskirjades:

Artikkel esimene.

1. jaanuarist 1925 kaheteist aastaseks ajavahemikuks sõlmitud Balti geodeetilise konventsiooni maksvus pikendatakse uueks kaheteist aastaseks ajavahemikuks, arvates 1. jaanuarist 1937.

Artikkel 2.

Käesolev protokoll ratifitseeritakse ning ratifikatsioonikirjad deponeeritakse Soome Välisministeeriumi arhiivis. Protokoll jõustub niipea kui kõik leppeosalised riigid on deponeerinud oma ratifikatsioonikirjad.

Protokoll koostati prantsuse ja saksa keeles, kusjuures mõlemad tekstid on võrdse maksvusega, ühes eksemplaris, mis deponeeritakse Soome Välisministeeriumi arhiivis. Tõestatud ärakirjad sellest saadetakse kõikidele leppeosalistele riikidele.

Helsingis, 22. juunil 1936.
Taani eest: F. Lerche.
Soome eest: A. Hackzell.
Läti eest: V. Schumans.
N.S.V. Liidu eest: Assmus.
Rootsi eest: Carl von Heidenstam.

Helsingis: 9. juulil 1936.
Eesti eest: H. Rebane.
Leedu eest: Br. Dailide.

Helsingis, 15. septembril 1936.
Saksa eest: v. Blücher.
Danzigi Vabalinna eest: Henryk Sokolnicki.
Poola eest: Henryk Sokolnicki.

Protocole concernant le renouvellement de la Convention Géodésique Baltique, faite à Helsinki, le 31. décembre 1925.

L'Allemagne, le Danemark, la Ville Libre de Danzig, l'Estonie, la Finlande, la Lettonie, la Lithuanie, la Pologne, la Suède et l'Union des Républiques Soviétiques Socialistes, entre lesquels la Convention Géodésique Baltique, signée à Helsinki le 31 décembre 1925, est actuellement en vigueur, ayant jugé utile de faire continuer les travaux mentionnés dans ladite Convention après la période de douze ans, prévue par la Convention et, ayant dans ce but décidé de signer le présent protocole, ont nommé leurs plénipotentiaires les soussignés, lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont convenu des dispositions suivantes:

Article premier.

La validité de la Convention Géodésique Baltique, conclue pour une période de douze ans à partir du 1-er janvier 1925, est prolongée pour une nouvelle période de douze ans à partir du 1-er janvier 1937.

Article 2.

Le présent protocole sera ratifié et les instruments de ratification seront déposés aux archives du Ministère des Affaires Etrangères de Finlande. Le protocole entrera en vigueur dès que tous les Etats participants auront effectué le dépôt des instruments de leur ratification.

Ce protocole est rédigé en langues française et allemande, les deux textes étant équivalents, en un exemplaire qui sera déposé aux archives du Ministère des Affaires Etrangères de Finlande. Des copies certifiées conformes en seront transmises à tous les Etats participants.

Helsinki, le 22 juin 1936.

Pour le Danemark: P. Lerche.
Pour la Finlande: A. Hackzell.
Pour la Lettonie: W. Schumans.
Pour l'Union des Républiques Soviétistes Socialistes: Assmus.
Pour la Suède: Carl von Heidenstam.

Helsinki, le 9 juillet 1936.

Pour l'Estonie: H. Rebane.
Pour la Lithuanie: Br. Dailidé.

Helsinki, le 15 septembre 1936.

Pour le Deutsche Reich: v. Blücher.
Pour la Ville Libre de Danzig: Henryk Sokolnicki.
Pour la Pologne: Henryk Sokolnicki.

Protokoll über Erneuerung der in Helsinki am 31. Dezember 1925 unterzeichneten Baltischen Geodätischen Konvention.

Deutschland, Dänemark, die Freie Stadt Danzig, Estland, Finnland, Lettland, Litauen, Polen, Schweden und die Union der Sozialistischen Sovjetrepubliken, zwischen denen die in Helsinki am 31. Dezember 1925 unterzeichnete Baltische Geodätische Konvention gegenwärtig gültig ist, haben es für gut gefunden, die in dieser Konvention erwähnten Arbeiten über die in der Konvention vereinbarte Dauer von zwölf Jahren hinaus fortsetzen zu lassen, und haben demzufolge beschlossen, das vorliegende Protokoll zu unterzeichnen, und zu diesem Zweck zu ihren Bevollmächtigten die Unterzeichneten ernannt, welche, nach geschehener Mitteilung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten, über folgende Bestimmungen übereingekommen sind:

Artikel 1.

Die Gültigkeitsdauer der Baltischen Geodätischen Konvention, die für eine Periode von zwölf Jahren, ab 1. Januar 1925, vereinbart war, ist für eine neue Periode von zwölf Jahren, ab 1. Januar 1937, verlängert worden.

Artikel 2.

Dieses Protokoll soll ratifiziert und die Ratifikationsurkunden im Archiv des Ministeriums der Auswärtigen Angelegenheiten Finnlands deponiert werden. Das Protokoll tritt in Kraft, nachdem sämtliche beteiligte Staaten ihre Ratifikationsurkunden deponiert haben.

Dieses Protokoll ist in französischer und deutscher Sprache abgefasst, wobei beide Texte gleichberechtigt sind, und zwar in einem Exemplar, welches im Archiv des Ministeriums der Auswärtigen Angelegenheiten Finnlands aufzubewahren ist. Gehörig bestätigte Abschriften werden sämtlichen beteiligten Staaten zugestellt.

Helsinki, den 22. Juni 1936.

Für Dänemark: F. Lerche.
Für Finnland: A. Hackzell.
Für Lettland: W. Schumans.
Für die Union der Sozialistischen Sovjetrepubliken: Assmus.
Für Schweden: Carl von Heidenstam.

Helsinki, den 9. Juli 1936.

Für Estland: H. Rebane.
Für Litauen: Br. Dailidé.

Helsinki, den 15. September 1936.

Für das Deutsche Reich: v. Blücher.
Für die Freie Stadt Danzig: Henryk Sokolnicki.
Für Polen: Henryk Sokolnicki.

---

830. Töölise palgaraamatu määrus.

Antud Sotsiaalministri poolt 12. detsembril 1936 Tööliste töölepingu seaduse (RT 83 — 1936) § 28 põhjal.

§ 1. Tööliste töölepingu seaduses loendatud tööandjad on kohustatud töölepingu sõlmimisel igale töölepalgatavale töölisele andma käesoleva määruse lisana avaldatud vormi kohase palgaraamatu.

§ 2. Eelmises paragrahvis nimetatud palgaraamatu osa, millesse märgitakse teenitud palga arvutus, võib tööandja vastava jaoskonna tööinspektori nõusolekul koostada ka teisiti, kuid see peab sisaldama vähemalt kõiki käesolevas vormis toodud andmeid.

§ 3. Käesolev määrus hakkab kehtima 1. jaanuarist 1937.

Sotsiaalminister O. Kask.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse osakonna direktor Joh. Sonin.

Töölise

PALGARAAMAT

nr. .....

Juhised palgaraamatu täitmiseks.

Käesolev palgaraamat antakse välja kõigile töölisile, kes töötavad Tööliste töölepingu seaduses (RT 83 — 1936) nimetatud tööandjate juures töölepingu põhjal.

Palgaraamatu esimesel leheküljel kui ka töölepingu osas p.p. a, b, d, j, k all nõutud andmed kantakse kõikide tööliste palgaraamatuisse, kellega tööleping sõlmitud.

P.p. e, g, h ja i all nõutud andmeist kantakse töölise palgaraamatusse ainult need, mille alusel tööleping sõlmitakse.

P. 1 all nõutud andmete kandmine on sunduslik ainult nende tööliste palgaraamatuisse, kes töötavad käitistes, mille kohta kehtivad tööaja kohta käivad eeskirjad.

P. m all nõutud andmed kantakse ainult nende tööliste palgaraamatuisse, kellele tööandja annab kasutamiseks tasulise korteri, sauna jne.

P.p. n ja o all nõutud andmed kantakse ainult nende tööliste palgaraamatuisse, kes töötavad käitistes, mille kohta on kehtiv Tööstuslikkude käitiste tööaja seadus ja ainult siis, kui ületunnid nimetatud seaduse eeskirjade piires töölepingu sõlmimisel tehakse sunduslikuks.

P. p all nõutud andmed kantakse palgaraamatusse ainult siis, kui lepinguosalised lepivad kokku mõne lepingu tingimuse suhtes, mille paigutamise palgaraamatusse peavad vajalikuks, kuid mida raamatu vormi järgi ei saa kanda raamatu lepingu osa teiste p.p. alla.

P. r all nõutud andmed kantakse palgaraamatusse ainult siis, kui lepinguosalised lepingu kehtivuse ajal vastastikusel kokkuleppel võtavad lepingu tingimusis ette mõnesuguseid muudatusi.

P. s all nõutud andmed kantakse palgaraamatusse ainult siis, kui lepinguosalised lepingu lõppemisel vastastikusel kokkuleppel soovivad töölepingut uuendada või töölepingu kestvust pikendada.

P. t all nõutud andmed kantakse palgaraamatusse ainult siis, kui lepinguosalised lepivad kokku töölepingu lõpetamiseks, üks osalistest soovib töölepingu lõpetamiseks lepingut etteteatamisega üles öelda, kui lõpeb töö, mille täitmiseks tööline oli palgatud või sai täis aeg, mille kestvuseks tööline oli palgatud.

Palgaraamatu ossa, kus märgitakse ära palga arvutus, tulevad kanda vaid need andmed, mis antud juhul tarvilikud, kuna teised punktid jätta täitmata või tõmmata lahtrisse vastavasse kohta kriips. Näiteks, kui töölise kohta ei kehti haiguskindlustusseaduse eeskirjad — tuleb lahtri osa, milles märgitakse ära mahaarvutamised palgast haigekassale, jätta tühjaks; on tööline teinud ainult ajatööd, tuleb täita ka ainult vastav punkt, jättes teistele punktidele vastav lahtri osa tühjaks või tõmmates sinna kriipsu.

Töölise

PALGARAAMAT

nr. .....

välja antud ..... kuu ..... päeval

19 ..... aastal.

.....

(tööandja nimi ja perekonnanimi või seaduslikus korras registreeritud firma nimetus

.....

ja käitise asukoht)

.....

Palgaraamatu saanud töölise
perekonnanimi: .....

nimi: .....

sünniaeg: .....

.....

(tööandja allkiri*)

*) Kui tööandja asemel kirjutab alla käitise vastutav juhataja, tuleb tal allkirja juures tähendatud asjaolu ära märkida.

Art. 830 — 2188 — Nr. 102

TÖÖLEPING.

a) .....
(töölepingu kehtimahakkamise aeg)

b) .....
(töölepingu kestus)

d) .....
(töö, mille täitmiseks tööline palgatud)

.....

.....

e) Palk ajaühiku järele (aasta-, kuu-, nädala-, päeva- või tunnipalga suurus):

.....

.....

.....

.....

g) Palk tükitöö järele:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

h) Tökitöö korral tagatud põhipalk:

.....

.....

.....

asmult köögi personalel ?

i) Natuuras antav palk:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

j) Palgamaksmise tähtpäevad:

1. ja kuu 20.

k) Palgamaksmise koht:

Eesti Pank.

l) Normaaltööaja täpne pikkus igal tööpäeval (tööaja algus, lõpp ja töö vaheajad kellaaja järele):

m) Töölise poolt käitise valdajale makstavate tasude määrad korteri, sauna jne. eest, mis tööandja poolt antud töölisele kasutamiseks:

n) Tööd, millede tegemisel ületunnid on sunduslikud tööaja seaduse järele:

o) Sunduslike ületundide eest makstavad tasunormid:

p) Muud teenistus- ja töötingimused, millede lepingusse võtmist lepinguosalised peavad vajalikuks:

(tööandja allkiri *)

(töölise allkiri)

*) Kui tööandja asemel kirjutab alla käitise vastutav juhataja, tuleb tal allkirja juures tähendatud asjaolu ära märkida.

r) Muudatused lepingu tingimusis:*)

*) Muudatusile lepingu tingimusis kirjutatakse lepinguosaliste poolt alla kohe sellekohase kokkuleppe sissekandmisel palgalepingusse.

s) Sissekanded töölepingu uuendamise kohta:*)

*) Igale sissekandele töölepingu uuendamise kohta tuleb alla kirjutada tööandjal ja töölisel.

t) Sissekanded töölepingu lõpetamise kohta*):

*) Igale sissekandele töölepingu lõpetamise kohta tuleb alla kirjutada tööandjal ja töölisel.

Teenitud palga arvutus.

Ajavahemik, mille eest palk arvestatud	Tööaja ja palga arvutus	Kr.	s.	Seaduses ettenähtud mahaarvutamised	Kr.	s.	Kuulub väljamaksmisele Kr.	s.	Aeg, millal tegelikult makstud
19__ a. ..... kuu ..... päevast kuni 19__ a. ..... kuu ..... päevani	I. Normaaltööaeg: 1. Ajatööl ..... pv. ..... t. . 2. Tükitööl ..... pv. ..... t. . 3. Natuuras antava töötasu hind Kindlustusameti normide järele II. Ületunnid: 1. Ajatööl ..... ületundi . . . 2. Tükitööl ..... ületundi . . . III. Muud tasud: .... Kokku:			1. Haigekassale ..... % . . . . 2. Täitmislehe järele . . . . . . 3. Palga arvel etteantud raha . . 4. Saadud natuuras . . . . . . 5. Muud mahaarvutamised . . . . Kokku:					
19__ a. ..... kuu ..... päevast kuni 19__ a. ..... kuu ..... päevani	I. Normaaltööaeg: 1. Ajatööl ..... pv. ..... t. . 2. Tükitööl ..... pv. ..... t. . 3. Natuuras antava töötasu hind Kindlustusameti normide järele II. Ületunnid: 1. Ajatööl ..... ületundi . . . 2. Tükitööl ..... ületundi . . III. Muud tasud: .... Kokku:			1. Haigekassale ..... % . . . . 2. Täitmislehe järele . . . . . . 3. Palga arvel etteantud raha . . 4. Saadud natuuras . . . . . . 5. Muud mahaarvutamised . . . . Kokku:					

831. Määrus natuuras antava palga rahalise väärtuse kindlaksmääramise ja naturaalpalgalt pensionikapitalimaksu võtmise kohta.

Antud Sotsiaalministri poolt 12. detsembril 1936.

Alus: Pensioni seaduse § 23 ja 155 (RT 76 — 1936).

§ 1. Natuuras antavaks palgaks loetakse tasu, mida antakse pidevalt pensioniõiguslikule isikule pensioniõigusliku teenistuse eest asutise või ettevõtte poolt, kes on kohustatud palka maksma, varustise, korteri, kütte, valgustuse, toidu, maa, hoonete või mõnel muul kujul natuuras.

§ 2. Pensioniõigusliku teenistuskoha natuuras antava palga rahaline väärtus määratakse kindlaks naturaalpalga määramisel.

Esimesel (1.) oktoobril 1936 olnud kui ka ajavahemikul 1. oktoobrist 1936 kuni käesoleva määruse avaldamiseni asutatud teenistuskohtade naturaalpalga rahaline väärtus määratakse kindlaks hiljemalt 15. jaanuariks 1937. Samuti määratakse kindlaks 15. jaanuariks 1937 nende pensioniõiguslikkude teenistuskohtade naturaalpalga rahaline väärtus, millede järgi võetakse pensionikapitalimaksu Pensioni seaduse IV osa alusel. Teiste enne 1. oktoobrit 1936 olnud pensioniõiguslikkude teenistuskohtade natuuras antud palga rahaline väärtus määratakse käesoleva määruse kohaselt kindlaks, kui neil kohtadel teeninud isikud esinevad pensioni või ühekordse toetusraha nõudega ja kui pensioni või ühekordse toetusraha väljaarvutamise aluseks tuleb võtta natuuras antud palk.

§ 3. Natuuras antava palga rahaline väärtus määratakse kindlaks Pensioni seaduse § 23 näidatud isikute, asutiste või ettevõtete poolt kohalikkude keskmiste turuhindade järgi.

Kui mõne asutise või ettevõtte kohta on kehtima pandud erieeskirjad natuuras antava palga rahalise väärtuse hindamise asjus või on neis erieeskirjades juba kindlaks määratud natuuras antava palga rahaline väärtus, siis toimub natuuras antava palga rahalise väärtuse kindlaksmääramine neis asutistes või ettevõtteis vastavate erieeskirjade kohaselt või loetakse neis erieeskirjades näidatud normid natuuras antava palga rahaliseks väärtuseks. Juhul, kui erieeskirjade kohaselt kindlaksmääratud või määratav naturaalpalga rahaline väärtus ületab käesoleva määruse § 4—7 ettenähtud naturaalpalga rahalise väärtuse ülemmääri, siis loetakse naturaalpalga rahaliseks väärtuseks Pensioni seaduse kohaldamisel need ülemmäärad.

§ 4. Kui pensioniõigusliku isiku rahapalk on 100 krooni või suurem kuus, siis määratakse tema korteri, kütte või valgustuse rahaline väärtus kindlaks keskmiste turuhindade järgi, kuid nii et see ei ületaks riigiteenijate korteriraha normide määruses ettenähtud normi.

Kui pensioniõigusliku isiku rahapalk on alla 100 krooni kuus, siis määratakse tema korteri, kütte või valgustuse rahaline väärtus kindlaks keskmiste turuhindade järgi, kuid nii et see ei ületaks seda korteri, kütte või valgustuse rahalise väärtuse normi, mille ulatuses on lubatud maksta korteri, kütte või valgustuse puudumisel raha riigiteenijate korteriraha normide määruse põhjal riigiteenijale, kes saab palka 100 krooni kuus.

Korteri, kütte ja valgustuse väärtuse hindamisel rakendatakse lähema juhendina Vabariigi Valitsuse poolt antud juhtnööre riigimajades riigiteenijate elukorterite üürihinna, kütte ja valgustuse hindamise kohta.

§ 5. Riidevarustise rahalise väärtuse kindlaksmääramisel võetakse arvesse peale kohaliku keskmise turuhinna ka varustise kandeaeg. Riidevarustise rahalise väärtuse ülemmäär on 15 krooni kuus.

§ 6. Palgamaa rahaline väärtus määratakse kindlaks keskmiste tulunormide järgi, mida Tulumaksu seaduse põhjal kohaldatakse põllumajapidamisest saadud tulu kindlaksmääramisel.

§ 7. Kui teenistuskoha natuuras antav palk on ette nähtud alternatiivselt, s.o. naturaalpalga puudumisel võidakse anda vastav rahatasu, siis loetakse naturaalpalga rahaliseks väärtuseks nimetatud rahatasu. On aga see rahatasu suurem käesolevas määruses ettenähtud naturaalpalga ülemmääradest, siis loetakse naturaalpalga rahaliseks väärtuseks need ülemmäärad.

§ 8. Kui naturaalpalga asemel makstakse pidevalt ainult rahatasu, siis loetakse see rahas antavaks alaliseks lisatasuks, millelt pensionikapitalimaks arvestatakse tasu tegeliku suuruse järgi.

§ 9. Naturaalpalga rahaline väärtus määratakse kindlaks kuu kohta. Pensioniõigusliku teenistuskoha naturaalpalgalt võetav pensionikapitalimaks kuus ümmardatakse nii, et summad 5 sendist kuni 10 sendini loetakse 10 sendiks, kuna summasid kuni 5 sendini ei arvestata.

Pensionikapitalimaks naturaalpalgalt tasutakse kuuviisi ühel ajal pensionikapitalimaksuga rahapalgalt (Määrus pensionikapitali valitsemise, arvepidamise, pensionikapitalimaksude tasumise ja pensionide ning ühekordsete toetusrahade väljamaksmise korra kohta — RT 92 — 1936).

§ 10. Kui naturaalpalk, nagu varustis, antakse teatud aja jaoks ette, siis määratakse naturaalpalga väärtus kindlaks samuti ühe kuu kohta ja pensionikapitalimaks sellelt palgalt tasutakse igakuiselt. On aga naturaalpalk antud teatud aja jaoks tagantjärele, siis tasutakse pensionikapitalimaks sellelt palgalt kolme järgneva kuu jooksul naturaalpalga määramise päevast arvates võrdseis osades. Kui aga isik lahkub teenistusest varem — peetakse võlgnev maks kinni täies ulatuses isiku palga lõpparvest. Juhul, kui lõpparvest ei ole võimalik kinni pidada kogu võlgnevat maksusummat, kantakse võlgnev maks teenistuskirja või töötamislehte. Isiku uuesti pensioniõiguslikku teenistusse astumisel peab asutis või ettevõte, kelle teenistusse isik astub, teenistuskirja või töötamislehe andmete alusel võlgneva pensionikapitalimaksu isiku palgast kinni.

§ 11. Naturaalpalga rahaline väärtus määratakse kindlaks käesolevale määrusele lisatud vormi järgi.

Pensioniõigusliku isiku või tema perekonna pensioni või ühekordse toetusraha nõude korral lisandatakse väljavõte naturaalpalga rahalise väärtuse kindlaksmääramise kohta asutise või ettevõtte poolt Tervishoiu- ja Hoolekandevalitsusele saadetavale ettepanekule (Pens. sead. § 125 ja 129).

§ 12. Kui natuuras antav palk antakse asutise või ettevõtte poolt võimalustmööda, siis võetakse pensionikapitalimaksu sääraselt tasult ainult sel korral, kui isik tegelikult saab seda tasu.

§ 13. Natuuras antud palgalt aja eest 1. maist 1931 kuni 1. oktoobrini 1936 ei võeta Pensioni seaduse § 12 p. 2 ettenähtud pensionikapitalimaksu (Pens. sead. IV osa).

§ 14. Käesolev määrus hakkab kehtima avaldamisega.

Sotsiaalminister O. Kask.

Tervishoiu- ja Hoolekandevalitsuse direktor A. Mõtus.

Lisa.

Otsus ..... pensioniõiguslikkude teenistuskohtade naturaalpalga rahalise
(Asutise või ettevõtte nimetus)
väärtuse kindlaksmääramise kohta.

Järjek. nr.	Teenistus- või töökoha nimetus	Rahapalk kuus	Riidevarustise väärtus	Muu varustise väärtus (tähendada ühtlasi varustise nimetus)	Korteri väärtus	Kütte väärtus	Valgustuse väärtus	Toidu väärtus	Palgamaa väärtus	Hoonete väärtus	Muu naturaalpalga väärtus (tähendada ühtlasi naturaalpalga nimetus)	Naturaalpalga rahaline väärtus kokku ühe kuu kohta

„.....“ ..... 19..... a.

Allkirjad:

832. Pagaritööstuses töötamise keeluaja ja selles lubatavate erandite määrus.

Antud Sotsiaalministri poolt 15. detsembril 1936 peale pagaritööandjate ja pagaritööliste organisatsioonide arvamuse ärakuulamist Pagaritööstuses öötöö keelu seaduse (RT 99 — 1936) §§ 1 ja 4 põhjal.

§ 1. Pagari ja kondiitrisaaduste valmistamine on keelatud kella 22 kuni kella 5-ni, välja arvatud järgnevates paragrahvides toodud erandid.

§ 2. Töötada on lubatud ühel ööl enne pühi, mis kestavad vähemalt 2 päeva, ja ühel ööl enne laulupidusid laulupeo asukoha linnas. Töötamine võib toimuda, kas ööl vastu pühade-eelset päeva või ööl vastu pühale eelnevat päeva.

§ 3. Suvitushooajal, s. o. 1. juunist kuni 1. septembrini, on lubatud pagaritööstuses tööd alata kell 4 hommikul Pärnus, Haapsalus, Kuressaares, Elvas ja Viru rannal Võsult kuni Narva-Jõesuuni.

§ 4. Ettevalmistavaid ja abitöid on lubatud alata kell 3 hommikul 2 ja 3 töölisega töötavais pagaritöökodades ühel, 4—8 töölisega töötavais pagaritöökodades kahel, 9—15 töölisega töötavais pagaritöökodades kolmel, 16—20 töölisega töötavais pagaritöökodades neljal, 21—25 töölisega töötavais pagaritöökodades viiel, 26—30 töölisega töötavais pagaritöökodades kuuel, 31—35 töölisega töötavais pagaritöökodades seitsmel ja 36 ja rohkem töölisega töötavais pagaritöökodades kaheksal töölisel. Pagaritöökodades, kus töötab ainult valdaja üksi või ühe töölisega, võib ettevalmistavaid ja abitöid teha ainult valdaja ise.

Tööline, kes teeb ettevalmistavaid ja abitöid ühel nädalal, peab järgneval nädalal olema vaba neist töist.

§ 5. Töölisteks eelmise paragrahvi (4) mõttes loetakse ainult neid, kes pagarisaaduste valmistamise alal töötavad.

§ 6. Töökojas peab alati olema välja pandud kõikide käitiste teenistuses seisvate isikute nimekiri, milles märgitud isiku ees- ja perekonnanimi, vanadus, ülesanded käitises ja palgalepingu sõlmimise aeg.

§ 7. Ettevalmistavateks ja abitöödeks loetakse ahjude kütmine, taigna seadmine, sõtkumine, jaotamine, vormimine, kaalumine ja keetmine ning taignale maitseainete juurdelisamine.

§ 8. Puhkepäeva kindlustamiseks on pühadel ja pühapäevadel lubatud:

1) töötada kahel mehel suurtööstuses ettevalmistavate ja abitööde tegemiseks pühale või pühapäevale järgneval ööl;

2) alata tööd kesk- ja väiketööstuses püha või pühapäevaeelsel päeval kell 3 hommikul. Sellejuures on lubatud ühel töölisel teha ettevalmistavaid töid pühadel ja pühapäevadel kella 20—22 tingimusega, et sellele töölisele kindlustatakse samal nädalal vähemalt 36 tundi ühtejärgi kestev puhkeaeg ja et sama tööline ei töötaks järgmisel pühal või pühapäeval.

Pühade ja pühapäevade hulka, mille kindlustamiseks puhkepäevadena on antud käesolev määrus, ei kuulu suur reede ja vähemalt kaks päeva järgimööda kestvate pühade eel käiv pühapäev, kui nende pühade esimene päev langeb teisipäevasele päevale.

§ 9. Käesolev määrus hakkab maksma 1. jaanuarist 1937.

Sotsiaalminister O. Kask.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse osakonna direktor Joh. Sonin.

833. Kaitseministeeriumi või kaitseväe poolt väljaantud jõuvankri juhtimislubade ümbervahetamise kord.

Antud Teedeministri poolt kokkuleppel Kaitseministriga 15. detsembril 1936.

Alus: Jõuvankrite seaduse § 22 ja 38 (RT 45 — 1936).

§ 1. Kaitseministeeriumilt või kaitseväelt kuni Jõuvankrite seaduse (RT 45 — 1936) maksmahakkamiseni väljaantud juhtimisload on maksvad nimetatud seaduse § 18 p. 2 ja 3 tähendatud jõuvankrite juhtimiseks ka edaspidi— juhtimisloa omaniku Kaitseministeeriumis või kaitseväes teenimise aja vältel. Kaitseministeeriumi või kaitseväe teenistusest lahkumisel eelpoolnimetatud juhtimisloa omanikule, kui ta vahepeal ei ole omandanud Jõuvankrite seaduse § 23 nõuetele vastavat kutsetunnistust või praktilise katse sooritamise tunnistust, antakse Kaitseministeeriumi poolt Jõuvankrite seaduse elluviimise määruste (RT 80 — 1936) § 46 ettenähtud vastav I^{b} või II liigi juhtimisluba ilma uute katseteta. Sellises korras antakse I^{b} liigi juhtimislubasid nendele Kaitseministeeriumi või kaitseväe poolt varem väljaantud jõuvankrite juhtimislubade omanikkudele, kes käesoleva määruse maksmahakkamisel teenisid Kaitseministeeriumis või kaitseväes ohvitseridena, üleajateenijatena või riigiteenijatena, kui need isikud olid pidevalt juhtinud jõuvankrit. Ajateenijatele sellise korra järgi I^{b} liigi luba ei anta. II liigi juhtimisluba antakse nendele isikutele, kes juhtisid jõuvankrit oma isiklikuks tarbeks.

Eelmise lõike kohaselt Kaitseministeeriumist loa omandanud isikutele antakse pärast nende Kaitseministeeriumi või kaitseväe teenistusest lahkumist Kaitseministeeriumist väljaantud juhtimisloa vastu Jõuvankrite seaduse elluviimise määruste § 50 korras nende määruste § 46 ettenähtud I^{b} või II liigi juhtimisluba.

§ 2. Pärast Jõuvankrite seaduse maksmahakkamist Kaitseministeeriumi või kaitseväe teenistusest lahkunutele, kellele Kaitseministeeriumist või kaitseväest on välja antud Jõuvankrite seaduse § 21 ja 23 nõuete kohaselt jõuvankrijuhi kutsetunnistus või praktilise katse sooritamise tunnistus, antakse Jõuvankrite seaduse elluviimise määruste § 50 korras sama määruste § 46 ettenähtud vastav I^{b} või II liigi juhtimisluba.

Eelmises lõikes tähendatud isikutelt, nende Kaitseministeeriumi või kaitseväe teenistusest lahkumisel võetakse Kaitseministeeriumilt väljaantud juhtimisload ära selle üksuse või asutise ülema korraldusel, kelle vahetus alluvuses loa omanik teenis Kaitseministeeriumis või kaitseväes.

§ 3. Kaitseministeeriumi või kaitseväe teenistusest lahkunutele, kes on Kaitseministeeriumist või kaitseväest Jõuvankrite seaduse § 23 korras väljaantud kutsetunnistuse alusel vähemalt kolm aastat pidevalt juhtinud veoautot, autobust või sõiduautot, antakse I^{a} liigi luba Jõuvankrite seaduse elluviimise määruste § 50 p. 7 korras, mille juures lisatingimusena nõutakse üheaastast juhtimispraktikat eelmises (2.) paragrahvis märgitud I^{b} liigi juhina.

Teedeminister O. Sternbeck.

Maanteede Valitsuse direktor ins. M. Grasberg.

834. Riigikontrolli vabateenijate koosseisu määruse täiendamise määrus.

Antud Riigikontrolöri poolt kokkuleppel Majandusministriga 3. detsembril 1936.

Alus: Riigiteenijate tasude seaduse § 5 (RT 31 — 1935).

Riigikontrolli vabateenijate koosseisu määrus (RT 35 — 1935, 42 ja 68 — 1936) täiendatakse arvates 1. detsembrist 1936 järgmiselt:

Teenistuskoha nimetus	I rajoon		Täiendused
	Arv	Kuupalk Kr.	
Koosseisu täiendatakse:			
Vanem revident	1	180.—	Tasu makstakse Majandusministeeriumi poolt Riigikontrolli korraldusse antud Rahvamajanduse elustamise fondi summadest

3. detsembril 1936.

Riigikontrolör K. Soonberg.

Peasekretär (allkiri).

Võru linnavolikogu otsus 3. novembrist 1936

835. 1936 aasta II poole kogukonnamaksu võtmiseks Võrus.

Linna kogukonnamaksu seaduse (RT 50 — 1936) alusel võtta Võru linna kasuks kogukonnamaksu 1936 aasta II poole eest kodanikelt 20 kuni 60 aastani, kelle alaline elukoht 15. detsembril 1935 oli Võru linna administratiivpiires ja kes ei kuulu riigi, omavalitsuse või eraasutiste hoolekandel ülalpeetavate või riigi või omavalitsuse poolt hoolekandelist abi saavate isikute hulka, järgmiselt:

I liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal oli määratud tulumaksu krooni 100.— või rohkem . . . . . Kr. 10.—

II liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal oli määratud tulumaksu Kr. 75.— kuni Kr. 100.— (excl.) . . . . . „ 8.—

III liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal oli määratud tulumaksu Kr. 50.— kuni Kr. 75.— (excl.) . . . . . „ 6.—

IV liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal oli määratud tulumaksu Kr. 25.— kuni Kr. 50.— (excl.) . . . . . „ 5.—

V liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal oli määratud tulumaksu alla 25 krooni . . . . . „ 4.—

VI liik: maksukohuslaselt, kellele 1935 aastal polnud määratud tulumaksu . . . . . „ 2.—

VII liik: maksukohuslaselt abielunaiselt, kes ise ei kuulu tulumaksule, kuid kelle mees maksab tulumaksu, — pool tema mehe kogukonnamaksust, kuid mitte alla VI liigis tähendatud määra.

Maksukohuslaste isikute kindlaksmääramiseks linnavalitsusel kasutada kohalikule maksuinspektorile majaomanike poolt antuid elanike nimestikke 15. detsembri 1935 kohta.

Maksukohuslaste vanuse kriitiliseks momendiks, 20 aastaseks saamisel või 60 aasta ületamisel, lugeda 1. juuli 1936.

1936 aasta II poole kogukonnamaksu linnakassasse tasumise tähtpäevaks määrata 15. veebruar 1937.

Maksulehed saata linnavalitsuse poolt maksukohuslastele kätte ajavahemikul 15.—20. detsembrini 1936 Administratiivmenetluse seaduses ette nähtud korras.

Määrata kindlaks, et vastulauseid ja maksust vabastamise palveid võib esitada linnavalitsusele kahe nädala jooksul, arvates maksulehe kättesaamise päevast, ja et vastulaused ega palved ei pane maksu sissenõudmist seisma, millest avaldada maksulehtedel ühes lisandusega, et linnavalitsuse otsuse peale võib kaevata administratiivkohtu korras üldisel alusel.

Linnapea F. Suit.
Sekretär P. Reiman.

Valga linnavolikogu otsus 29. oktoobrist 1936

836. 1936 a. kogukonnamaksu võtmiseks Valgas.

1. Linna kogukonnamaksu seaduse (RT 50 — 1936) alusel võtta linnale kogukonnamaksu 1936 a. II poole eest kodanikelt, kelle alaline elukoht 15. detsembril 1935 oli Valga linna administratiiv-piires, järgmiselt:

I liik:	Maksukohuslastelt, kes maksavad tulumaksu Kr. 150.— või rohkem	Kr. 10.—
II liik:	Maksukohuslastelt, kes maksavad tulumaksu Kr. 100.— kuni Kr. 150	„ 8.—
III liik:	Maksukohuslastelt, kes maksavad tulumaksu Kr. 50.— kuni Kr. 100.—	„ 6.—
IV liik:	Maksukohuslastelt, kes maksavad tulumaksu Kr. 25.— kuni Kr. 50.—	„ 5.—
V liik:	Maksukohuslastelt, kes maksavad tulumaksu alla Kr. 25.—	„ 4.—
VI liik:	Maksukohuslikelt meeskodanikelt, kes ei maksa tulumaksu	„ 3.—
VII liik:	Maksukohuslikelt naiskodanikelt, kes ei maksa tulumaksu	„ 2.—

2. 1936 a. kogukonnamaksu tasumise tähtpäevaks määrata 30. detsember 1936.

3. Isikutelt, kes ei ole maksnud neile määratud kogukonnamaksu tähtajaks, võetakse viivitusraha 1% kuus, arvates poolikud kuud terveteks, kuid mitte all 25 sendi.

Kui maksuvõlg on pööratud sissenõudmisele, siis nõutakse see sisse poolteise kordselt, ühes eelmises lõikes tähendatud viivitusrahaga.

Juhised kogukonnamaksu võtmiseks Valgas.

1. Kogukonnamaksu võetakse kodanikelt 20 kuni 60 aastani, kelle alaline elukoht on Valga linna administratiiv-piires.

2. Maksu kriitiliseks momendiks on 15. detsember.

3. Elukoha muutmine, 60 a. vanaks saamine ja muude asjaolude muutumine pärast kriitilist momenti ei vabasta isikut kogukonnamaksu kohustusest.

4. 1936 a. kogukonnamaksu võtmiseks loetakse vanuse kriitiliseks momendiks 1. juuli 1936.

5. Kogukonnamaksust on vabastatud:

a) riigi-, omavalitsuse- või eraasutuste hoolekandel ülalpeetavad isikud;
b) vahialused;
c) sundaega teenivad kaitseväelased, kui nad ei maksa tulumaksu;
d) gümnaasiumide ja kesk- ning kutsekoolide õpilased, samuti Tööoskuseametis registreeritud tööstusõpilased, kes õpivad meistrite või õppinud tööliste juures kutseoskust, kui nad ei maksa tulumaksu;
e) lesed ja vallasemad, kelle ülalpidamisel on alaealisi lapsi ning abielunaised, kellel perekonnas on 3 ja rohkem alaealist last ja kes tulumaksust on vabad.

6. Maksu määramise aluseks on:

a) majaomanikkude poolt linnavalitsusele saadetav majaelanikkude nimestik ja
b) Maksuametilt saadavad andmed.

7. Maksu määrab linnavalitsus volikogu poolt kinnitatud alustel. Samuti otsustab linnavalitsus määratud maksu kohta esildatud vastulaused ja palved maksust vabastamise või maksu vähendamise kohta.

8. Maksustamistööde läbiviimist teostab linnavalitsuse rahandusosakond, kelle kohuseks on maksustamistööde korraldamine, maksukohuslaste nimekirjade koostamine, maksulehtede kättetoimetamine, maksu vastuvõtmine, vastulausete ja maksust vabastamise palvete kohta andmete kogumine ja nende esildamine linnavalitsusele ja järelevalve selle üle, ning selles asjas linnavalitsuse otsuste täitmine.

9. Kogukonnamaksu suurus teatatakse maksukohuslasele maksulehega hiljemalt kaks nädalat enne maksu tasumise tähtpäeva.

Maksulehed antakse maksukohuslasele kätte allkirja vastu Administratiivmenetluse seaduses RT 4 — 1936 ettenähtud korras.

10. Vastulaused ja maksust vabastamise palveid võib linnavalitsusele esildada: vastulauseid kahe nädala jooksul, arvates maksulehe kättesaamise päevast, ning maksust vabastamise palveid kuni maksu tasumise tähtpäevani.

11. Kuni vastulause või maksust vabastamise palve otsustamiseni, ei pöörata maksu sundnõudmisele.

Linnapea (allkiri).

Sekretär A. Paim.

Hind 20 senti. Riigi trükikoja trükk.